

Manual

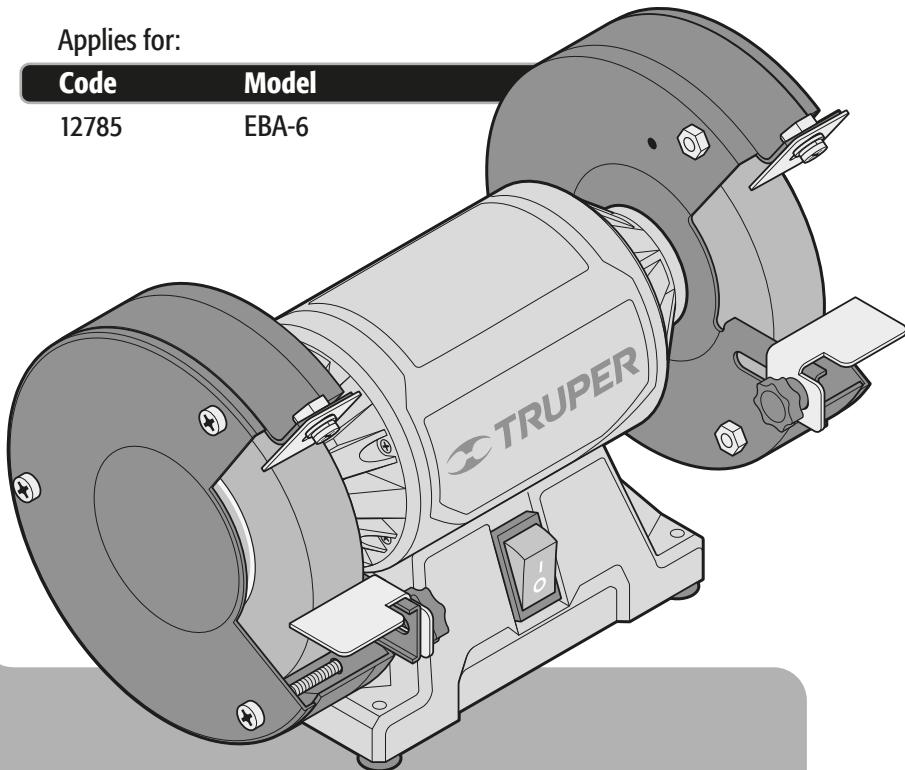
Bench grinder

6"

Grinding Wheel

Applies for:

| Code | Model |
|-------|-------|
| 12785 | EBA-6 |



EBA-6

 **CAUTION**



Read this manual thoroughly before using the tool.



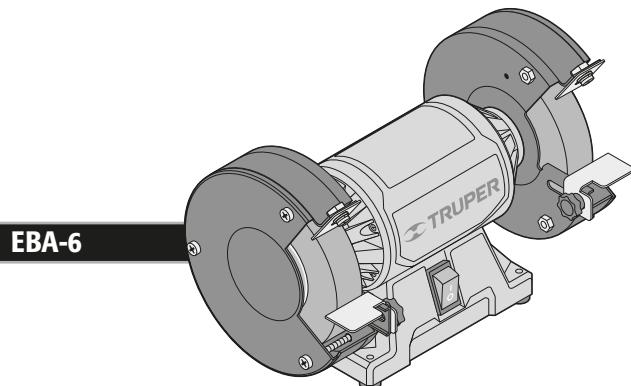
| | |
|--|----|
| Technical data | 3 |
| Power requirements | 3 |
|  General safety warnings for power tools | 4 |
|  Safety warnings for the use of bench grinders..... | 5 |
| Parts | 6 |
| Assembly | 7 |
| Start up | 8 |
| Maintenance | 9 |
| Notes..... | 10 |
| Authorized service centers | 11 |
| Warranty policy | 12 |

CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.



EBA-6

| | | |
|-----------------|---|--|
| Code | • | 12785 |
| Description | • | Bench Grinder |
| Grinding Wheels | • | 6" |
| Voltage | • | 127 V ~ |
| Frequency | • | 60 Hz |
| Current | • | 3 A |
| Power | • | 1/2 Hp |
| Speed | • | 3 450 RPM |
| Duty cycle | • | 50 minutes work per 20 minutes idle. Maximum 6 hours per day |
| Conductors | • | 18 AWG X 3 C with insulating temperature of 221 °F |
| Insulation | • | Class I |

Power Cord Grips used in this product: Type "Y"

Tool Build Quality: Basic Insulation

Thermal insulation on motor winding: Class B

⚠ WARNING Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a TRUPER Authorized Service Center.

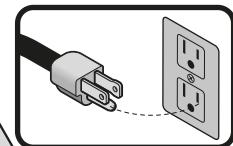
The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use. Do not expose to rain, liquids and/or dampness.

⚠ WARNING Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.



Power requirements

⚠ WARNING In case of failures or breakdowns, the grounded connection provides a pathway with minimum resistance for electrical current, which reduces the risk of electrical shock. This tool is equipped with an electrical cord that features a grounded conductor and plug. The plug must be connected to an outlet that is installed and grounded according to all local codes.



⚠ WARNING When using an extension cord, make sure to use the proper gauge to carry the current your tool will consume. An undersized cord will cause voltage drops in the line, resulting in power loss and motor overheating. The following table shows the correct size to be used depending on the cord length and the amperage capacity indicated on the tool's data plate. If in doubt, use the next higher gauge.

| Ampere Capacity | Number of Conductors | Extension Gauge | |
|--------------------------|----------------------|--------------------|-------------------|
| | | From 6 ft to 49 ft | Higher than 49 ft |
| From 0 A and up to 10 A | | 18 AWG | 16 AWG |
| From 10 A and up to 13 A | | 16 AWG | 14 AWG |
| From 13 A and up to 15 A | 3 (one grounded) | 14 AWG | 12 AWG |
| From 15 A and up to 20 A | | 8 AWG | 6 AWG |

⚠ WARNING When operating power tools outdoors, use a VOLTECK grounded extension cable labeled "For Outdoors Use". These extensions are specially designed for operating outdoors and reduce the risk of electric shock.





General safety warnings for power tools



⚠️ WARNING! Read carefully all safety warnings and instructions listed below. Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. **Save all warnings and instructions for future references.**

Work area

Keep your work area clean, and well lit.

Cluttered and dark areas may cause accidents.



Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.



Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.



Distractions may cause loss of control.

Electrical Safety

The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.



Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.

Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

Do not expose the tool to rain or wet conditions.

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

Personal safety

Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

Use personal protective equipment. Always wear eye protection.

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-skid shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.



Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.

Remove any wrench or vice before turning the power tool on.

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.

This enables a better control on the tool during unexpected situations.

Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.

Loose clothes, jewelry or long hair may get caught in moving parts.



If you have dust extraction and recollection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly.

Using these devices reduce dust-related risks.

Power Tools Use and Care

Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.



The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.

Do not use the tool if the switch is not working properly.

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.

Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.



Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.



Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.

Keep the cutting accessories sharp and clean.

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.

Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.

Service

Repair the tool in a TRUPER Authorized Service Center using only identical spare parts.

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Children or people with reduced physical, sensory or mental capabilities shall not operate the tool, neither inexperienced people or without knowledge in the use of the tool, unless supervised by a person responsible of their safety or if receiving previous instructions about the tool operation.



Children shall be kept under supervision to double-check they will not play with the tool. Tight supervision shall be used with children or disabled persons to prevent from using or being close to any household tool.



This tool is in compliance with
the Official Mexican Standard
(NOM - Norma Oficial Mexicana).

Safety warnings for the use of bench grinders

TRUPER

Choose the right grinding wheel

CAUTION • Never try to use wheels with diameters bigger than the size appropriate for the tool.

WARNING • Never use wheels that are damaged or in bad repair. Otherwise they could break and get thrown out towards the operator.

WARNING • Use wheels or accessories only for 3 450 RPM speeds or higher.

CAUTION • Use only wheels or accessories with an orifice matching the tool axis.

CAUTION • Use only wheels or accessories specific for the material to be used.

Before operating the bench grinder

• Spare some time to assess the work to be made. Double check you take all the necessary cautions before starting to grind.

• Plan ahead the way to hold the work piece. Avoid positions which could make you lose control over your hands. If there is a sudden slip the hand could make contact with the moving disc.

DANGER • Remove all the wrenches from the tool. Otherwise the wrenches may be shot with great force causing severe injuries to the operator.

WARNING • Double check the disc guard is in good repair and correctly fastened. The tool shall not be used without the guard.

CAUTION • Verify the disc is not broken or cracked. Hit lightly the disc with a wood hammer. The sound will tell you if it's cracked. Replace immediately a broken disc before operating the tool.

DANGER • Make sure the switch is off (See page 8, Startup) before connecting the tool. Otherwise, it may start to operate unexpectedly, which can cause serious injuries.

CAUTION • Turn on the tool 30 seconds before using to detect considerable vibrations or any type of unusual movement. If detected, disconnect the tool and go to a TRUPER Authorized Service Center.

CAUTION • Verify the disc runs freely.

• Do not tighten the disc too much. Otherwise it could break.

WARNING • Top work with small work pieces fix them with clamps or vices. Never use your hands to hold pieces.

While operating the bench grinder

• Keep your fingers in a safe distance away from the grinding disc.

CAUTION • Do not start the tool when the disc is making contact with the work piece.

WARNING • Wear safety eyeglasses, gloves and apron when operating the tool.

WARNING • Keep the cable or extension cable behind the tool to prevent accidentally damage the cable with the disc.

CAUTION • Do not touch the disc or the work piece immediately after grinding. Manipulate them only when cooled down. Do not try to cool down the disc or piece using water or oil.

WARNING • Verify the tool is disconnected before checking, adjusting or replacing the disc.

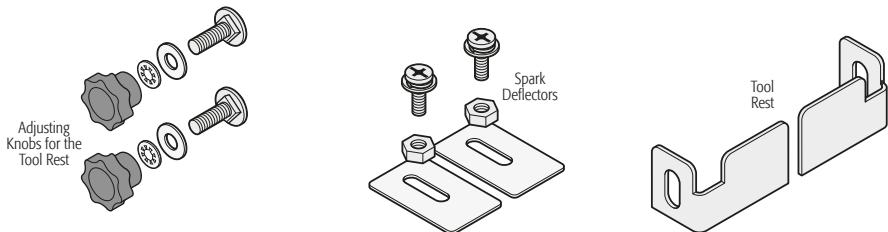
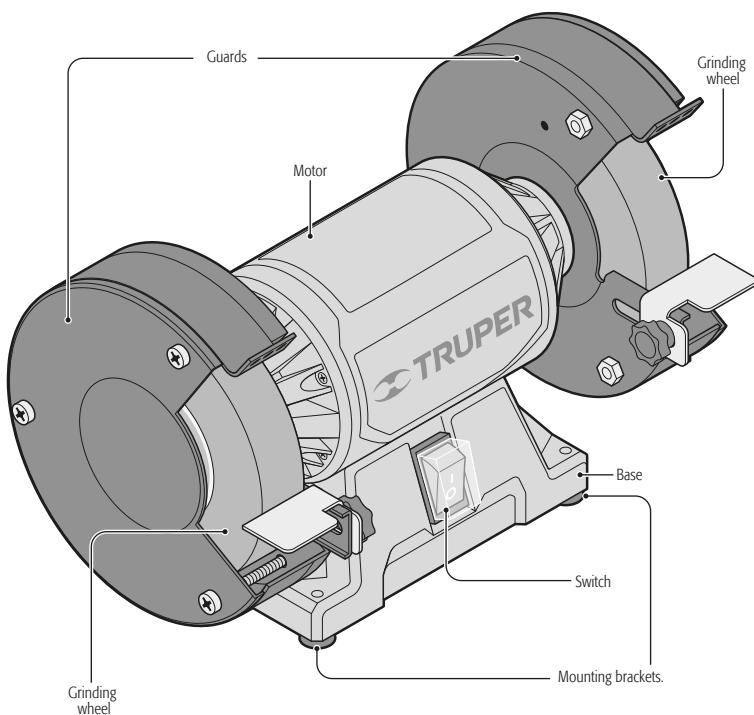
DANGER • Sparks coming out from grinding can be dangerous if adequate measures are not taken. Double check sparks do not come into contact with skin or flammable substances.

DANGER • Do not stretch over the machine to overreach. Use a safe posture and always keep good footing.

• The feed direction of the work piece shall be directed against the disc rotation.

• Prevent damages due to jamming, sliding or movement of the work piece. Make sure all the vices and locks are tight and that no part has excessive movement.

• If a small piece gets stuck inside the guard turn off the machine immediately, disconnect from the power outlet and wait until all the mobile parts stop completely before trying to remove the stuck piece.



- Mount the tool on a bench or work table. Fix the base with bolts (not included).
- The place you determine to set the tool shall be perfectly leveled and with enough space around it to adequately handle and support the work piece.

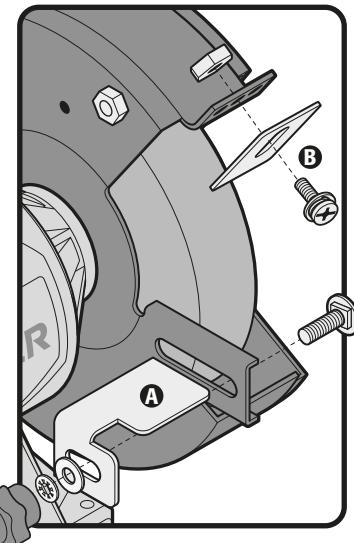
Mount the Accessories

- To mount switch the tool Off and unplug it.
- The tool accessories are needed to gain an efficient and safe operation. Do not run the tool when there are accessories not installed.
- The tool includes accessories for both wheels (left and right). The illustration shows the mounting right side of the tool. Repeat the same procedure to mount the left side wheel.

⚠ CAUTION • Take your time to examine all the accessories before mounting to prevent fixing them in the wrong side of the machine.

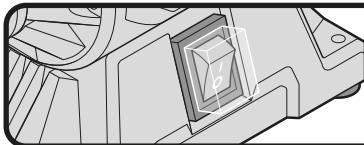
⚠ CAUTION • For a safe operation, the edges of the tool rest (**A**) as well as the edges of the spark deflectors (**B**) need to be adjusted $1/16"$ away from the grinding wheel.

- The smaller screws kits are needed to fix the spark deflectors (**B**).



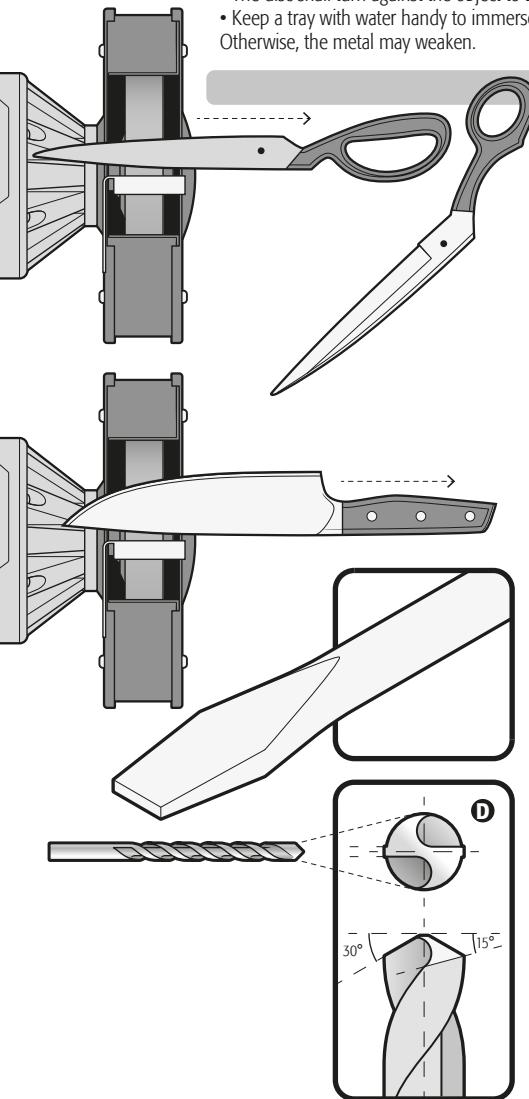
Turning On

To turn on the tool, press (**I**) on the switch. To turn it off, press (**O**). Wait a few seconds for the motor to reach its rated speed before operating.



Operation

- Use moderate and constant pressure on the work piece. Use uniform movements to get a soft grind. If you use excessive pressure the motor will overheat and the grinding wheel will wear out faster.
- Locate the bevel angle in the piece to hone and try to keep its shape.
 - The disc shall turn against the object to be honed.
 - Keep a tray with water handy to immerse regularly there the work piece to prevent overheating. Otherwise, the metal may weaken.



Honing

In most cases, the tool's blade angle shall be 20° with regards to the grinding wheel.

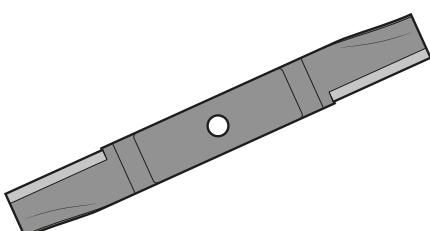
SCISSORS: When possible, unscrew the scissors to make the honing job easy and safe. Hone only the outside and work from the blade's heel to the tip.

KNIVES: Most knives can be honed in both faces. Work from the blade's heel to the tip.

SCREWDRIVERS: A perfectly honed screwdriver need to be a perfect rectangle, totally flat and perpendicular to the screwdriver blade. Both sides and faces shall be flat and perpendicular to each other. To hone a damaged screwdriver, keep each face of the screwdriver against the grinding wheel. Then place the tip against the wheel to get it leveled.

BITS: Bits get honed better using a honing template that can be purchased in most hardware stores. Use care not to damage it with the grinding wheel. Start in one side of the tip in the existing angle. Then, twist the bit keeping a constant angle with the grinding surface. Hone the tip only. This technique requires a lot of practice. Make some test with the grinder off. Assure to keep the tip original angle to get an efficient bit. Refer to the illustration to see the angles (**D**).

LAWN MOWER BLADES: These are only honed in one side and the other side only toned a little bit. Double check the blade is balanced when honed. Otherwise it can cause severe damage to the lawn mower crank. There are very economical scales that can help in learning if the blades are well balanced. To prevent to accidentally start up the lawnmower always remove the spark plug cables before servicing.

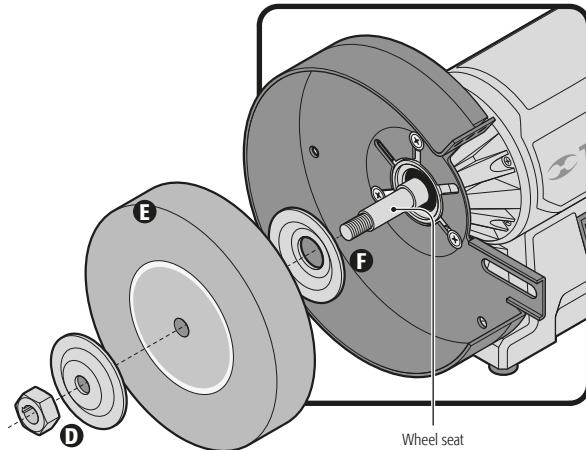
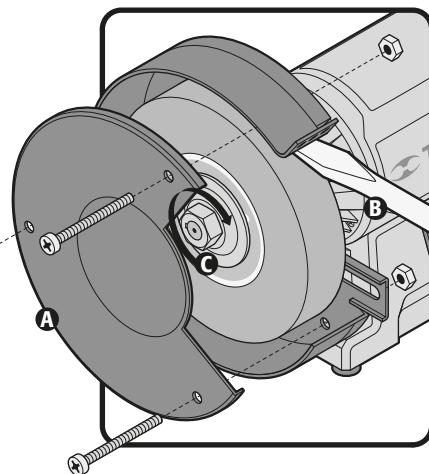


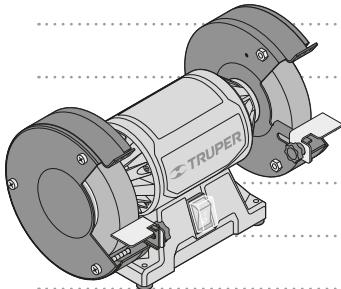
Grinding Wheels Replacement

- Replace wheels only with other wheels with a speed range at least as high as the r/min indicated on the machine label and with a 1/2" axis orifice.
 - The disc diameter shall be 6" and the maximum thickness 3/4".
 - Double check the new wheels have no cracks and keep the sequence of both.
 - Remove the wheel guard loosening and removing its three screws (**A**).
 - Using a tool hold the wheel firmly to prevent it from moving (**B**) and loosen the axis nut. **CAUTION** The right-hand disc nut gets loose turning in a counterclockwise direction and the left-hand side disc nut (**C**) is loosened turning in a clockwise direction.
 - Remove the outer flange (**D**) and the wheel to be replaced (**E**).
 - To set correctly, set the new wheel onto the axis (**F**) and repeat the described steps in a reverse manner.
 - The tool can be set with most of the polishing and buffering wheels available in the market with a maximum diameter of 6".
- WARNING** • Using any different accessory is not advisable and can cause severe injury.
- WARNING** • Do not use pliers or clamping tools on the axle of the shaft to remove the stones. Any damage to the surface of the wheel seat can result in excessive machine vibration.

Grinding Wheel Care

- Due to usage the wheel may crack, striate, get round-edged, chip, get unbalanced or get stuck with material. If the wheels show cracks, they must be replaced immediately. The other conditions can be fixed with a honing tool (available in most of the hardware stores).
- New wheels may need to be honed again to round them off.





In the event of any problem contacting a TRUPER Authorized Service Center, please see our webpage WWW.TRUPER.COM to get an updated list, or call our toll-free numbers 800 690-6990 or 800-018-7873 to get information about the nearest Service Center.

| | |
|----------------------------|---|
| AGUASCALIENTES | DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537 |
| BAJA CALIFORNIA | SUCURSAL TIJUANA AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 664 969 5100 |
| BAJA CALIFORNIA SUR | FIX FERRETERÍAS FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 613 132 1115 |
| CAMPECHE | TORILLERÍA Y FERRETERÍA AAA AV. ÁLVARO OBREGÓN #324, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808 |
| CHIAPAS | FIX FERRETERÍAS AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083 |
| CHIHUAHUA | SUCURSAL CHIHUAHUA AV. SILVESTRE TERRAZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL.: 614 454 0052 |
| CIUDAD DE MÉXICO | FIX FERRETERÍAS EL MONSTRUO DE CORREGIDORA, CORREGIDORA # 35, COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTÉMOC, CDMX. TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861 |
| COAHUILA | SUCURSAL TORREÓN CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL: 871 209 68 23 |
| COLIMA | BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL.: 314 332 1986 / 332 8013 |
| DURANGO | TORILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V. MAZIRIO #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO.TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844 |
| ESTADO DE MÉXICO | SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC PARQUE INDUSTRIAL # 1, COL. PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257 TEL: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102 |
| GUANAJUATO | CÍA. FERRETERA NUEVA MUNDO S.A. DE C.V. AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 / 88 |
| GUERRERO | CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE CALLE PRINCIPAL MZ1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL.: 747 478 5793 |
| HIDALGO | FERREPRESOS S.A. DE C.V. LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616 |
| JALISCO | SUCURSAL GUADALAJARA AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZÚÑIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90 |
| MICHOACÁN | FIX FERRETERÍAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858 |

| | |
|------------------------|--|
| MORELOS | FIX FERRETERÍAS CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL.: 735 352 8931 |
| NAYARIT | HERRAMIENTAS DE TEPIC MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL: 311 258 0540 |
| NUEVO LEÓN | SUCURSAL MONTERREY CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790 |
| OAXACA | FIX FERRETERÍAS AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092 |
| PUEBLA | SUCURSAL PUEBLA AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUAUTLACINGO, PUE. TEL: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86 |
| QUERÉTARO | ARU HERRAMIENTAS S.A. DE C.V. AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL: 427 268 4544 |
| QUINTANA ROO | FIX FERRETERÍAS CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL EJIDAL, C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 984 267 3140 |
| SAN LUIS POTOSÍ | FIX FERRETERÍAS AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL: 444 822 4341 |
| SINALOA | SUCURSAL CULIACÁN AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 667 173 9139 / 173 8400 |
| SONORA | FIX FERRETERÍAS CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 644 413 2392 |
| TABASCO | SUCURSAL VILLAHERMOSA CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 353 7244 |
| TAMAULIPAS | VM ORINGS Y REFACCIONES CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRIGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 899 926 7552 |
| TLAXCALA | SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES PABLO SIDAR #132, COL . BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502 |
| VERACRUZ | LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER BLVD. PRIMAVERA ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484 |
| YUCATÁN | SUCURSAL MÉRIDA CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMAN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL: 999 912 2451 |

| Code | Model | Brand |
|-------|-------|---------------|
| 12785 | EBA-6 | TRUPER |

Warranty. Duration: 1 year. Coverage: parts, components and workmanship against manufacturing or operating defects, except if used under conditions other than normal; when it was not operated in accordance with the instructive; was altered or repaired by personnel not authorized by TRUPER®. To make the warranty valid, present the product, stamped policy or invoice or receipt or voucher, in the establishment where you bought it or in Corregidora 35, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, where you can also purchase parts, components, consumables and accessories. It includes the costs of transportation of the product that derive from its fulfillment of its service network. Phone number 800-018-7873. Made in China. Imported by TRUPER, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Phone number 761 782 9100.



Stamp of the business. Delivery date:



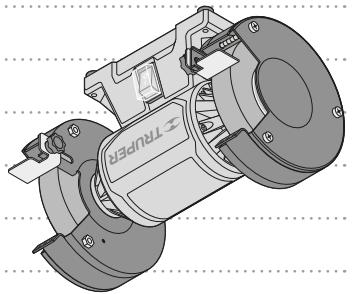
Sello del establecimiento comercial. Fecha de entrega:

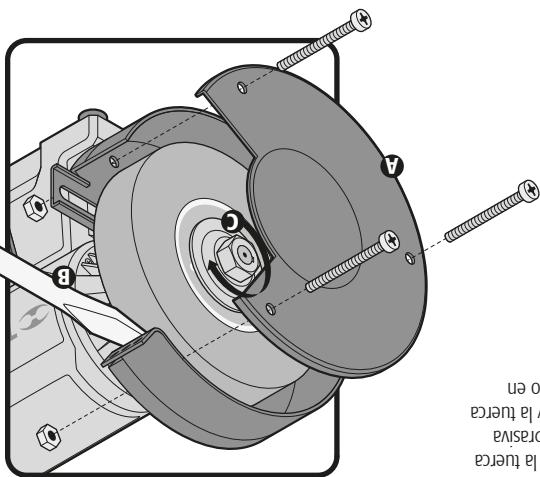
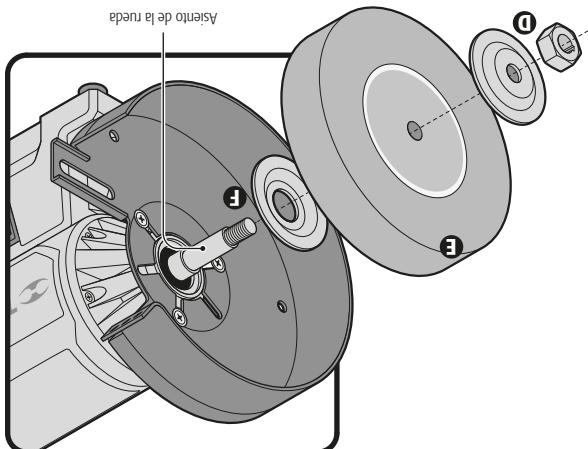
Garantía. Duración: 1 año. Cobertura: plazas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación o funcionamiento, excepto si se usó en condiciones distintas a las normales; cuando no fue operado conforme instrucciones, preparado por personal no autorizado por TRUPER®. Para hacer efectiva la garantía presenté el producto, poliza sellada o factura o recibo o comprobante donde lo compró usted al proveedor, poliza sellada o factura o recibo o comprobante que lo compró el proveedor de servicios y accesorios. Incluye los gastos de transportación del producto que deviven de su red de servicio. Tel. 800-018-7873. Made in China. Importador TRUPER, S.A. de C.V. Pague su red de servicios. Incluye los gastos de transportación del producto que deviven de su cumplimiento de consumidores y accesorios.

| Código | Modelo | Marca | TRUPER | EBA-6 | 12/85 |
|--------|--------|-------|--------|-------|-------|
|--------|--------|-------|--------|-------|-------|

**Poliza de
Garantía**

TRUPER





A ADVERTENCIA • No utilice pinzas o vibración excesiva de la máquina para remover las piezas. Coloque el eje de la rueda para moverla sobre el eje de la rueda para evitar daño en la superficie del asiento de la rueda que provoca mordezadas de succión sobre el eje de la rueda.

A ADVERTENCIA • El uso de cualquier otro accesorio no es recomendable y puede causar lesiones de gravedad.

A ADVERTENCIA • La herramienta acepta la rueda de mayor diámetro disponible (6" (150 mm)).

• La herramienta acepta la rueda de menor inviabilidad con un diámetro que excede el diámetro de la rueda abrasiva nueva en el eje (F) y montarla apropiadamente.

• Coloque la rueda abrasiva nueva en el eje (F) y repita los pasos descritos de manera inversa para reemplazarla (E).

• Retire la rueda abrasiva a través de la rueda abrasiva a través de la rueda horaria. **A ATENCIÓN** • La herramienta que se mueve (B) y el eje de la rueda abrasiva debe de tenerse en cuenta al momento de su uso.

• Coloque la rueda abrasiva nueva en el eje (F) y apriete la rueda abrasiva sujeta la rueda abrasiva de la rueda abrasiva al eje y retírela.

• Retire la rueda abrasiva al eje y la rueda abrasiva al eje y mantenga la distancia entre la rueda abrasiva y la rueda abrasiva de ambas.

• Compruebe que las ruedas nuevas no toquen ganchos de 3/4" (19 mm).

• El diámetro de la rueda abrasiva debe ser de 1/2" (13 mm).

• Solo remplace las ruedas abrasivas por otras con un rango de velocidad mayor o igual a las 1/min indicadas en la especificación de la máquina y con un orificio para el eje de 1/2" (13 mm).

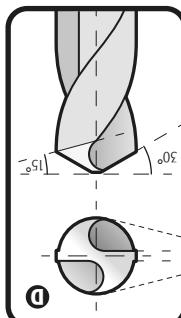
Mantenimiento

Reemplazo de las ruedas abrasivas

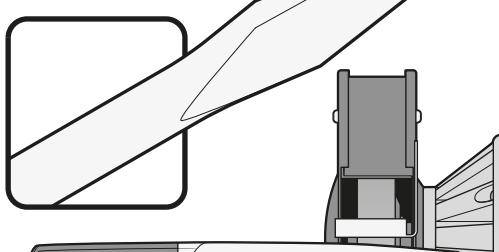
Cuidado de las ruedas abrasivas



Accidenciar. Evitar que los cables de las bujías de la podadora se estén equilibradas. Siempre cortar rectas que las bujías estén equilibradas. Existen basculas muy económicas que pueden ayudar a potabilizar ocasionalmente los cables al igual que de la podadora. Mantener la equilibrada la nave de al alambre, de lo contrario un solo lado y avivarse un poco del otro. Asegurarse de referirse a los análogos del gráfico (D).



NAVAJAS DE PODADORA: Siempre redondear al final de la podadora para mantener el ángulo de corte original de la punta, para asegurar el trabajo efectivo de la broca, tome como referencia el análogo de la figura (D).



BROCHAS: Estas se afilarán mejor con una planilla de afilarlo, que puede adquirir en la mayoría de las tiendas de carpintería. Una vez que se afila la punta contra la ruleta para que se afile nivelado. Ponga la punta contra la ruleta para que se afile nivelado. Cada garra de desarmador contra la ruleta abrasiva, luego entre si. Para afilar un desarmador esto pedeado mantiene ya las dos garras debajo de los planos con caras perpendicularares totalmente planas y perpendicular al vástago. Los dos lados corredamente afilarán y se detendrá con la abrasiva.



DESEARMADORES: La punta de un desarmador



hola hacia la punta.

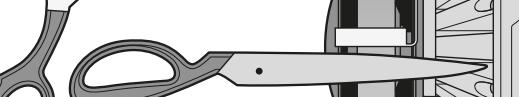
CUCHILLOS: La mayoría de los cuchillos se pueden afilar por las caras. Trabaje desde el extremo grueso de la hoja hacia la punta.



TIJERAS: De ser posible desarmarla las tiras para que por la parte exterior y trabaje del extremo grueso de la hoja hacia la punta. Trabaje desde el extremo grueso de la hoja hacia la punta.

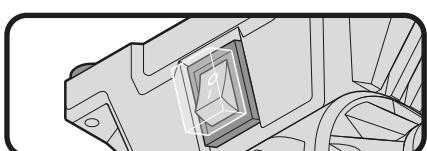


Para un afilado adecuado, en la mayoría de los casos el ángulo de la hoja de la tijera debe la harriamente que se va a utilizar debe de ser de 20° con respecto a la ruleta abrasiva.



Afilado

- La ruleta abrasiva debe girar contra el objeto que es está afilando.
- Localice el análogo de biselado de la pieza a afilar y rale de mantener su forma.
- Mantenga una presión moderada y constante sobre la tijera con un movimiento uniforme para obtener un emerillado suave, si prensiona muy fuerte sobrecalentará el motor y las ruedas abrasivas se desgastarán más rápido.
- Tenga cerca una charola con agua para sumergir en ella la pieza de trabajo regularmente para prevenir que se sobrecaliente, de lo contrario dañará el metal.

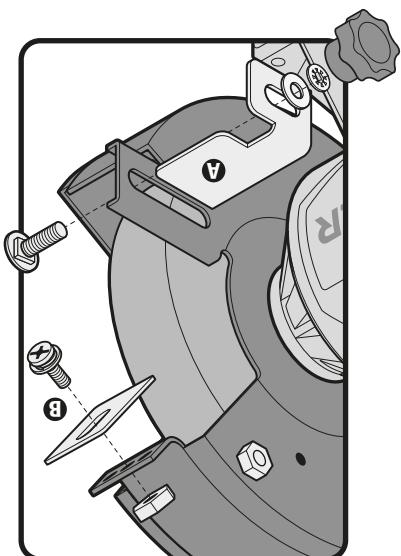


Puestas en marcha

Para encender la herramienta presione (I) en el interruptor. Para apagarla, presione (O). Espear unos segundos a que el motor alcance su velocidad nominal antes de operar.

Encendido

TRUPER



Montaje de accesorios

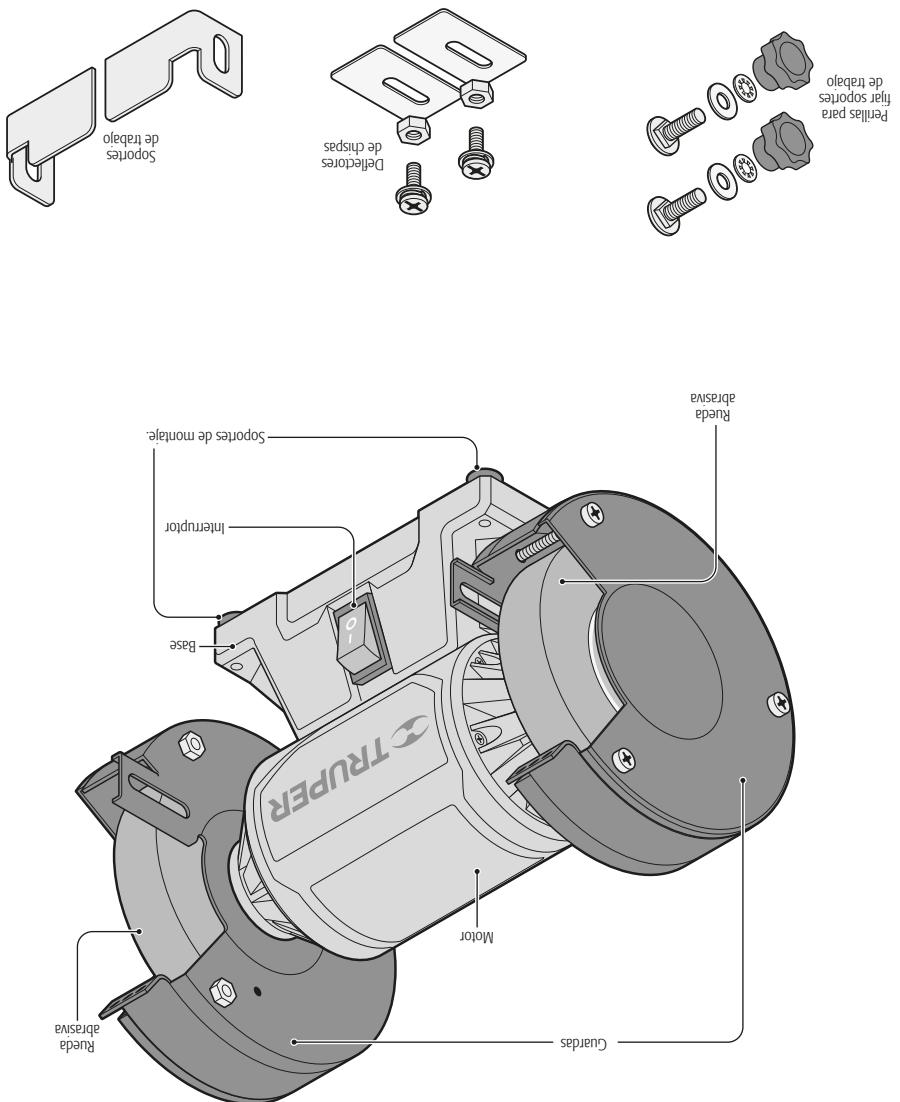
- Monte la herramienta en un banco o mesa de trabajo.
- Coloque la base con ayuda de una mano y vuélvalo para que la herramienta quede estable.
- El lugar debe estar lo suficiente lejos de las personas para evitar riesgos.
- Montar la herramienta sin necesidad de usar una extensión eléctrica.
- Los accesorios deben ser seguros. No utilice la herramienta sin usarlos.
- La herramienta incluye accesorios para una rueda izquierda y derecha. El gráfico ilustra el montaje de los accesorios del lado derecho.
- Para una operación segura, los bordes de los soportes de trabajo (A) al igual que los bordes de los deflectores de chips (B) deben de ajustarse a una distancia de $1/16$ " ($1,5$ mm) de la rueda abrasiva.
- Los julegos de tornillos más pequeños son para montar los deflectores de chips (B).

A ATENCIÓN • Para una operación segura, los bordes de los soportes de trabajo (A) al igual que los bordes de los deflectores de chips (B) deben de ajustarse a una distancia de $1/16$ " ($1,5$ mm) de la rueda abrasiva.

A ATENCIÓN • Examíne detalladamente todos los accesorios antes de montarlos para evitar colisiones de los accesorios del lado izquierdo.

A ATENCIÓN • La herramienta incluye accesorios para ambas ruedas izquierdas y derechas. El gráfico ilustra el montaje de los accesorios del lado izquierdo.

A ATENCIÓN • La herramienta incluye accesorios para una rueda izquierda y derecha. El gráfico ilustra el montaje de los accesorios del lado izquierdo.



TRUPER

Milentrás opera el esmeril

Ejíja la rueda abrasiva apropiada

para uso de esmeriles de banco

Advertencias de Seguridad

• Mantenga los dedos a una distancia segura de la rueda abrasiva.

■ A ATENCIÓN • No se siente sorprende la máquina para la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Las chispas que provoca el esmerilado en la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Mantenga el cable o la extensión por detrás de la herramienta.

■ A ADVERTENCIA • Mantenga las manos lejos de la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • No encienda la herramienta cuando esté en contacto con la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Utilice solamente un paño seco para limpiar la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • Para trazar piezas pedregosas o piedras romperán la rueda abrasiva.

■ A ATENCIÓN • Verifique que las ruedas abrasivas autorizado TRUPER.

■ A ATENCIÓN • Encienda la herramienta para desenroscar o aflojar tuercas.

■ A PELIGRO • Asegúrese que el interruptor esté desenchufado antes de operar la herramienta.

■ A ATENCIÓN • Verifique que las ruedas abrasivas usan la herramienta para desenroscar o aflojar tuercas.

■ A ADVERTENCIA • Revise que las protecciones estén sujetas a la herramienta.

■ A PELIGRO • Remueva cualquier lata de aceite de la herramienta en movimiento.

■ A ATENCIÓN • Repare la rueda abrasiva.

■ A PELIGRO • Utilice posiciones que permitan usar la mano que sostiene la herramienta en movimiento.

■ A ATENCIÓN • Utilice posiciones que permitan usar la mano que sostiene la herramienta en movimiento.

■ A ADVERTENCIA • Utilice unicamente ruedas abrasivas o accesorios para el material a trabajar.

■ A ATENCIÓN • Utilice unicamente ruedas abrasivas o accesorios para el material a trabajar.

■ A ADVERTENCIA • Utilice unicamente ruedas abrasivas o accesorios para el material a trabajar.

■ A ADVERTENCIA • Utilice unicamente ruedas abrasivas o accesorios para el material a trabajar.

■ A ADVERTENCIA • Utilice unicamente ruedas abrasivas o accesorios para el material a trabajar.

■ A ADVERTENCIA • Utilice unicamente ruedas abrasivas o accesorios para el material a trabajar.

■ A ADVERTENCIA • Utilice unicamente ruedas abrasivas o accesorios para el material a trabajar.

■ A ADVERTENCIA • Para trazar piezas pedregosas o piedras romperán la rueda abrasiva.

■ A ADVERTENCIA • No apriete demasiado la rueda abrasiva, de lo contrario

■ A ADVERTENCIA • Giere libremente.

■ A ATENCIÓN • Verifique que las ruedas abrasivas

■ A ATENCIÓN • Encienda la herramienta para desenroscar o aflojar tuercas.

■ A PELIGRO • Asegúrese que el interruptor esté desenchufado antes de operar la herramienta.

■ A ATENCIÓN • Verifique que las ruedas abrasivas usan la herramienta para desenroscar o aflojar tuercas.

■ A ADVERTENCIA • Revise que las protecciones estén sujetas a la herramienta.

■ A PELIGRO • Remueva cualquier lata de aceite de la herramienta en movimiento.

■ A ATENCIÓN • Repare la rueda abrasiva.

■ A PELIGRO • Utilice posiciones que permitan usar la mano que sostiene la herramienta en movimiento.

■ A ATENCIÓN • Utilice unicamente ruedas abrasivas o accesorios para el material a trabajar.

■ A ADVERTENCIA • Utilice unicamente ruedas abrasivas o accesorios para el material a trabajar.

■ A ADVERTENCIA • Utilice unicamente ruedas abrasivas o accesorios para el material a trabajar.

■ A ADVERTENCIA • Utilice unicamente ruedas abrasivas o accesorios para el material a trabajar.

■ A ADVERTENCIA • Utilice unicamente ruedas abrasivas o accesorios para el material a trabajar.

■ A ADVERTENCIA • Utilice unicamente ruedas abrasivas o accesorios para el material a trabajar.

■ A ADVERTENCIA • Utilice unicamente ruedas abrasivas o accesorios para el material a trabajar.

AVERTENCIA! La herramienta que contiene este dispositivo es segura y fiable si se sigue las instrucciones de uso que se incluyen en el manual. Si se usa de forma incorrecta o se desmonta la herramienta, se pierde su seguridad y se aumenta el riesgo de lesiones. Los dispositivos de seguridad que se incluyen en la herramienta cumplen con las normas establecidas legales y alfabéticas que deben seguirse para su uso.

TRUPER usando solo piezas de repuesto autorizadas

Para mantener la seguridad de la herramienta, solo usar piezas de repuesto autorizadas.

Use la herramienta en un entorno seguro

La herramienta debe ser utilizada por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales adecuadas. Los dispositivos de seguridad que se incluyen en la herramienta cumplen con las normas establecidas legales y alfabéticas que deben seguirse para su uso.

Mantenga los accesorios de corte limpios

Los accesorios de corte deben ser limpios y bien cuidados para mantener la seguridad de la herramienta.

Use la herramienta en un entorno seguro

La herramienta debe ser utilizada por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales adecuadas. Los dispositivos de seguridad que se incluyen en la herramienta cumplen con las normas establecidas legales y alfabéticas que deben seguirse para su uso.

Almacene la herramienta en un lugar seco y seguro

La herramienta debe ser almacenada en un lugar seco y seguro para evitar daños y mal funcionamiento.

No use la herramienta sin sujeción

La herramienta debe ser sujetada firmemente para evitar que se caiga.

Use la herramienta en un entorno seguro

La herramienta debe ser utilizada por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales adecuadas. Los dispositivos de seguridad que se incluyen en la herramienta cumplen con las normas establecidas legales y alfabéticas que deben seguirse para su uso.

No use la herramienta sin sujeción

La herramienta debe ser sujetada firmemente para evitar que se caiga.

Use la herramienta en un entorno seguro

La herramienta debe ser utilizada por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales adecuadas. Los dispositivos de seguridad que se incluyen en la herramienta cumplen con las normas establecidas legales y alfabéticas que deben seguirse para su uso.

Vista adecuadamente

La vista adecuada es fundamental para la seguridad de la herramienta.

No use la herramienta sin sujeción

La herramienta debe ser sujetada firmemente para evitar que se caiga.

Use la herramienta en un entorno seguro

La herramienta debe ser utilizada por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales adecuadas. Los dispositivos de seguridad que se incluyen en la herramienta cumplen con las normas establecidas legales y alfabéticas que deben seguirse para su uso.

Use la herramienta en un entorno seguro

La herramienta debe ser utilizada por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales adecuadas. Los dispositivos de seguridad que se incluyen en la herramienta cumplen con las normas establecidas legales y alfabéticas que deben seguirse para su uso.

Advertencias generales de seguridad

Para herramientas eléctricas

Retire cualquier pieza de la herramienta antes de arrancarla

Las llaves o herramientas que quedan en las partes rotativas de la herramienta pueden causar daños personales.

Use la herramienta eléctrica

“encendido” puede causar daños personales.

Use el equipo de seguridad

Transportar herramientas eléctricas con el dedo sobre el interruptor o aliméntelas “apagadas” antes de conectar a la red de interruptor eléctrico.

Cuando maneje una herramienta

Espera a que el motor esté completamente detenido antes de manipularlo.

Este filtro, vigile lo que hace cuando use el sentido común

Este filtro, vigile lo que hace cuando use el sentido común.

Si el uso de la herramienta en un lugar húmedo es inevitable

Si el uso de la herramienta en un lugar húmedo es inevitable.

Use la herramienta especialmente en exteriores

El uso de la herramienta especialmente en exteriores reduce el riesgo de choque eléctrico.

Cuando maneje una herramienta en exteriores, use una extensión especial para uso en exteriores

Cuando maneje una herramienta en exteriores, use una extensión especial para uso en exteriores.

Use la herramienta en un entorno seguro

Los cables dañados o rotoadados aumentan el riesgo de choque eléctrico.

No exponga la herramienta a la lluvia o condiciones húmedas

No exponga la herramienta a la lluvia o condiciones húmedas.

El agua que ingresa en la herramienta aumenta el riesgo de choque eléctrico

El agua que ingresa en la herramienta aumenta el riesgo de choque eléctrico.

No use la herramienta cerca de líquidos, gases o polvos

Chispas y moldeadas que entran en la herramienta aumentan el riesgo de choque eléctrico.

No maneje la herramienta cerca de líquidos, gases o polvos

Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden encender materia inflamable.

No maneje la herramienta cerca de líquidos, gases o polvos ni inflamables

Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden encender gases o polvos inflamables.

Maneje la herramienta cerca de líquidos, gases o polvos

Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden encender materia inflamable.

TRUPER

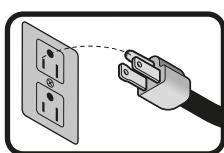
especial para el uso en exteriores y reduce el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.



ADVERTENCIA Al operar herramientas eléctricas en exteriores, utilice una extensión aterrizada marcada como "USO EXTERIOR" marca **VOLTEC**. Estas extensiones son aterrizadas para el uso en exteriores y reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.

| | | | |
|-------------------------|--------------------------|----------------------|---------------------------------|
| Capacidad en Ampères | Número de conductores | Calibre de extensión | de 1,8 m a 15 m mayor de 15 m |
| de 0 A hasta 10 A | 3 (uno a tierra) | 18 AWG | 16 AWG |
| de 10 A hasta 13 A | 16 AWG | 14 AWG | 12 AWG |
| de 15 A hasta 20 A | 14 AWG | 8 AWG | 6 AWG |

Algunos cables de extensión tienen un diámetro más grueso que el cable de la herramienta. Si tiene dependiendo de la longitud del cable y de la capacidad de amperes indicada en la placa de datos de la herramienta. Si tiene perdida de potencia y sobrecalefacción debido a la conexión incorrecta de la herramienta o la extensión en la línea, encienda como resultado consumiría más corriente. Un usar un cable de extensión, asegúrese de usar el calibre suficiente para transportar la corriente que encuentre instalada de acuerdo con todos los códigos locales.



ADVERTENCIA Al usar un cable de extensión, asegúrese de tener un conductor a tierra que sea suficiente para la herramienta. La clavija con conexión a tierra, la clavija debe estar conectada a una entrada que se y una clavija con conexión a tierra. La clavija debe estar conectada a una entrada que se eléctrica. Esta herramienta es sólo equipada con un cable eléctrico que tiene un conductor a tierra con resistencia mínima para la corriente eléctrica. Lo que reduce el riesgo de sufrir una descarga eléctrica. Automizado TRUPER, con el fin de evitar algún riesgo de descarga o accidente considerable.

ADVERTENCIA En el caso de fallas o averías, la conexión a tierra provee una trayectoria de escape de la corriente de servicio.

Reducentes eléctricos

ADVERTENCIA Antes de obtener acceso a las terminales, todos los circuitos de alimentación deben ser desconectados.

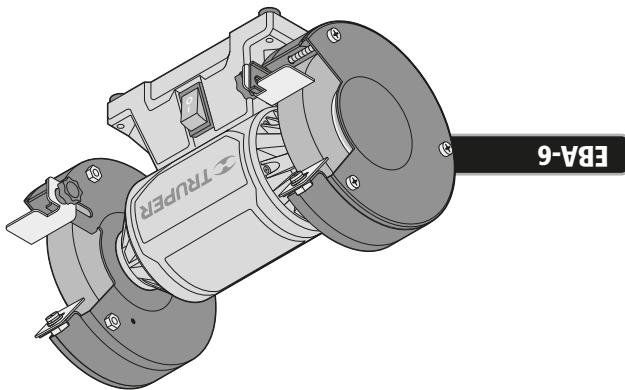


La construcción del aluminio eléctrico de esta herramienta es a prueba de agua y/o humedad.

ADVERTENCIA Si el cable de alimentación se daña, este debe ser reemplazado por el fabricante o Centro de Servicio.

El cable de alimentación tiene sujetacables tipo: Y
La clase de construcción térmico de los devanados del motor: Clase B
La clase de construcción de la herramienta es: Aluminio básico.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------|-------|-----------|-------------------|--------------------|-------------|---------|--------|------------|-------|-----------|-----|-----------|------------|------------------|--|-------------|--|---------|--------------|---|
| Código | 12785 | Disección | Esmalte de barniz | Diametro de ruedas | 6" (150 mm) | Tensión | 127 V~ | Frecuencia | 60 Hz | Corriente | 3 A | Velocidad | 3450 r/min | Ciclo de trabajo | 50 minutos de trabajo por 20 minutos de descanso. Máximo 6 horas diarias | Conductores | 18 AWG X 3 con temperatura de aluminio de 105 °C | Clase I | Alislamiento | • |
| Descripción | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Diámetro de ruedas | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tensión | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Frecuencia | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Corriente | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Velocidad | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Potencia | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tipo | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |



Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, alargar su vida útil, hacer válida la garantía en caso de ser necesario y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este instructivo por completo antes de usar la herramienta.

Guarde este instructivo para futuras referencias. Los gráficos de este instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real de la herramienta.

 Poliza de garantía

 Centros de servicio autorizados

 Notas

 Mantenimiento

 Puesta en marcha

 Montaje

 Partes

 Advertencias de seguridad

 Para uso de herramientas de banco

 Advertencias generales de herramientas eléctricas

 Requerimientos eléctricos

 Especificaciones técnicas

A ATENCIÓN

Indice

TRUPER

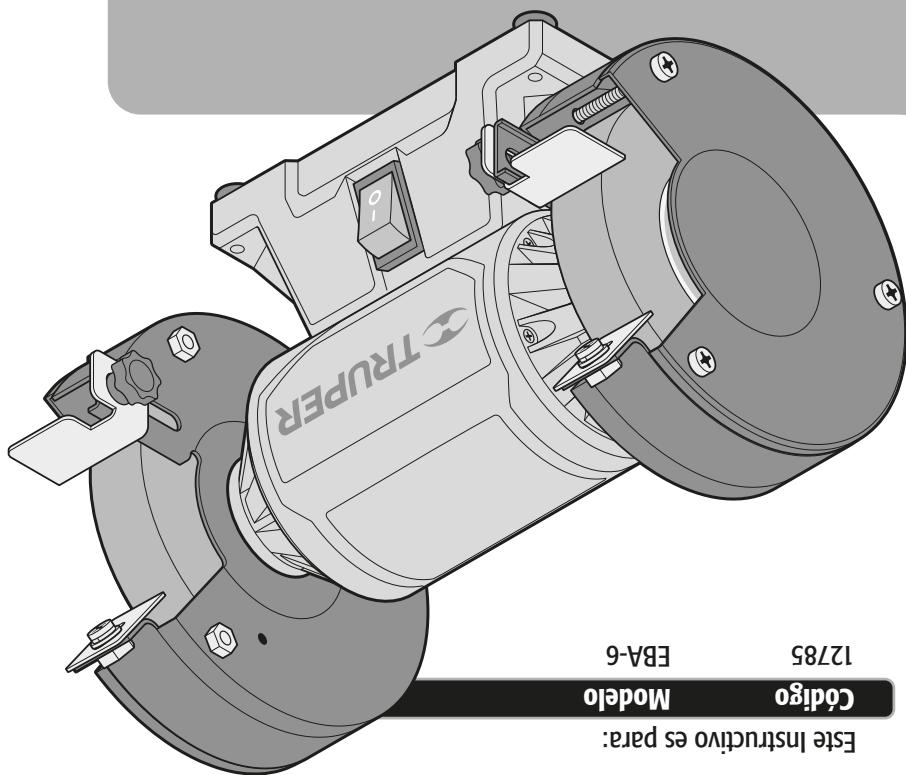


Lea este instructivo por completo
antes de usar la herramienta.



! ATENCIÓN

EBA-6



12785 EBA-6

Modelo Código

Este instructivo es para:

Ruedas abrasivas

6"
150 mm

de banco Esmerril

Instructivo de

TRUPER®

ESPAÑOL
ENGLISH